Geçerliliğin başladığı yazılım versiyonu: Softwareversion 01.04.00 Products

# Çalıştırma Talimatları **Liquiline** CM442/CM444/CM448

Üniversal dört telli çok kanallı kontrolör Devreye Alma





# İçindekiler

<b>1</b> 1.1	<b>Doküman bilgileri</b>
1.2 1.3	Dokümantasyon 5
2	Temel güvenlik talimatları6
2.1	Personel için gereklilikler 6
2.2	Kullanım amacı 6
2.3	Iş güvenliği 7
2.4	Çalıştırma guvenliği   /     Ünün güvenliği   /
2.0	
3	Cihaz açıklaması8
3.1	Muhafaza kapalı 8
3.2	Muhafaza açık 8
3.3	Cihaz mimarisi 9
4	Teslimatın kabul edilmesi ve
	ürün tanımlama 11
4.1	Teslimatın kabul edilmesi 11
4.2	Ürün tanımlaması 11
4.3	Teslimat kapsamı 12
4.4	Sertifikalar ve onaylar 12
5	Montaj 13
5.1	Montaj koşulları 13
5.2	Ölçüm cihazının monte edilmesi 15
5.3	Montaj sonrası kontrolü 18
6	Elektrik bağlantısı 19
6.1	Bağlantı koşulları
6.2	Ölçüm cihazının bağlanması 22
6.3	Sensörlerin bağlanması 29
6.4	Ek girişlerin, çıkışların veya rölelerin
	bağlanması 32
6.5	Dıjıtal iletişimin kurulması
0.0 6 7	Donanim ayarlari
0.7 6.8	Rojunia sininini garanu edinesi 43 Bağlantı sonrası kontrolü
0.0	Dayianu solliasi kollulolu

<b>7</b> 7.1 7.2	Çalışma seçenekleri
7.3	Konfigürasyon seçenekleri
8	Devreye Alma51
8.1	Fonksivon kontrolü
8.2	Ünitenin açılması
8.3	Temel kurulum
8.4	Ekran54
9	Teknik bilgi 57
9.1	Giriş
9.2	Dijital girişler, pasif
9.3	Akım girişi, pasif
9.4	Çıkış
9.5	Dijital çıkışlar, pasif60
9.6	Akım çıkışları, aktif 61
9.7	Röle çıkışları
9.8	Protokole özel datalar
9.9	Güç beslemesi
9.10	Performans özellikleri
9.11	Çevre koşulları
9.12	Mekanik yapı 70
10	Tehlikeli ortamda kurulum ve
	çalıştırma Sınıf I Böl. 2 70
10.1	Çevre/özellikler 70
10.2	Kontrol çizimi71

Dizin .			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	72	2
---------	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---	---	----	---

# 1 Doküman bilgileri

# 1.1 İkazlar

İkazların yapısı, ikaz sözcükleri ve renk kodlaması, ANSI Z535.6 standartlarına ("Ürün kılavuzlarındaki ürün güvenlik bilgisi, talimatlar ve diğer ikincil malzemeler") uygundur.

Güvenlik sembolünün yapısı	Anlamı					
▲ TEHLİKE Nedenler (/sonuçlar) Göz ardı edilmesi durumunda ortaya çıkabilecek sonuçlar ► Önleyici tedbirler	Bu sembol, size tehlikeli bir durum olduğunu haber verir. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile <b>sonuçlanacaktır</b> .					
▲ UYARI Nedenler (/sonuçlar) Göz ardı edilmesi durumunda ortaya çıkabilecek sonuçlar ► Önleyici tedbirler	Bu sembol, size tehlikeli bir durum olduğunu haber verir. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile <b>sonuçlanabilir</b> .					
▲ DİKKAT Nedenler (/sonuçlar) Göz ardı edilmesi durumunda ortaya çıkabilecek sonuçlar ► Önleyici tedbirler	Bu sembol, size tehlikeli bir durum olduğunu haber verir. Bu durumun giderilememesi, orta derecede veya önemsiz yaralanma ile sonuçlanabilir.					
DUYURU Neden/durum Göz ardı edilmesi durumunda ortaya çıkabilecek sonuçlar İşlem/not	Bu sembol, ekipmana veya mala zarar verebilecek bir durum olduğunu haber verir.					

# 1.2 Kullanılan semboller

- Ek bilgiler, ipuçları
- Żin verilen veya tavsiye edilen
- Żin verilmeyen veya tavsiye edilmeyen

## 1.3 Dokümantasyon

Çalıştırma Talimatları, birden fazla kısma ayrılmıştır:

### Devreye Alma (BA00444C)

- İlk devreye alma sırasında sadece bir defa gerçekleştirmeniz gerekecek adımlar
- Menü açıklamaları
  - Genel ayarlar
  - Ekran/operasyon
- Teknik bilgi

### **Operasyon ve ayarlar (BA00450C)**

- Kişisel giriş ayarları
  - Sensöre özgü ayarlar
  - Kalibrasyon ayarları
  - Sensöre bağlı hata teşhis ayarları
- Opsiyonel çıkışların konfigürasyonu
  - Akım çıkışları
  - Alarm röleleri
  - Röleler
- İlave fonksiyonlar
  - Limit svici
  - Kontrolör
  - Temizlik programları
- Data yönetimi

### Kalibrasyon (BA00451C)

- Kalibrasyon menüleri
- Örnekler

### Bakım ve hata teşhis (BA00445C)

- Bakım
- Arıza giderme ve hata teşhis
  - Hata teşhis menüsü
  - Arıza giderme talimatları (arıza bulma ve giderme)
  - İşleme bağlı hatalar
- Aksesuarlar ve yedek parçalar

### HART iletişimi (BA00486C)

- HART için montaj talimatları ve yerinde ayarlar
- HART sürücüsü açıklaması
- Mevcut tüm dillerde Çalıştırma Talimatları verilen CD-ROM'da bulunabilir.

#### 2 Temel güvenlik talimatları

#### 2.1 Personel için gereklilikler

- Ölçüm sisteminin montajı, devreye alınması, çalıştırılması ve bakımı sadece, eğitimli teknik personel tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Teknik personele, cihazin sahibi tarafından işlemlerin geçekleştirilmesi için izin verilmiş olması gerekir.
- Elektrik bağlantısı sadece bir elektrik teknisyeni tarafından kurulabilir.
- Teknik personelin bu Calıstırma Talimatları'nı okuması ve anlaması ve icinde bulunan talimatları izlemesi gerekir.
- Ölçüm noktasındaki arızalar sadece yetkili ve tam olarak eğitim görmüş personel tarafından düzeltilebilir.

F Ekli Çalıştırma Talimatları'nda açıklanmayan onarımlar sadece doğrudan üretici veya Servis Birimi tarafından gerceklestirilebilir.

#### 2.2 Kullanım amacı

#### 2.2.1Tehlikeli olmayan ortam

Liquiline CM44x, tehlikeli olmayan alanlarda memosens teknolojisi ile dijital sensörlerin bağlanması için kullanılan çok kanallı bir kontrolördür.

Cihaz, aşağıdaki uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- Su ve atık su
- Enerji santralleri
- Kimya endüstrisi
- Endüstriyel atık su arıtma tesisleri

### 2.2.2 Tehlikeli ortam FM/CSA Sınıf I Böl. 2 uyarınca (yalnızca CM442)

Bu kılavuzun ekinde belirtilen çalışma koşullarını ve kontrol çizimini dikkate alın ve talimatlara uyun.

### 2.2.3 Amacına uygun olmayan kullanım

Cihazın belirtilen alanlar dışında bir amaçla kullanılması durumunda bu, kişilerin ve tüm ölçüm sisteminin güvenliği için bir tehdit oluşturur ve bu nedenle bu tür kullanıma izin verilmez. Üretici, hatalı veya uygun olmayan bir kullanım nedeni ile ortaya çıkan zararlardan dolayı sorumluluk kabul etmez.

# 2.3 İş güvenliği

Kullanıcı olarak aşağıdaki güvenlik düzenlemelerine dikkat etmeniz gerekir:

- Montaj talimatlari
- Yerel standartlar ve düzenlemeler

### Elektromanyetik uyumluluk

Bu cihaz elektromanyetik uyumluluk açısından, endüstriyel cihazlar için uygulanabilir Avrupa standartları ile uyumlu olacak şekilde test edilmiştir.

Belirtilen elektromanyetik uyumluluk sadece,

bu Çalıştırma Talimatları'ndaki talimatlara uygun şekilde bağlanmış bir cihaza uygulanır.

# 2.4 Çalıştırma güvenliği

- Tüm ölçüm noktasını devreye alma işleminden önce tüm bağlantıların doğru olduğunu kontrol edin. Elektrik kablolarının ve hortum bağlantılarının zarar görmediğinden emin olun.
- Zarar görmüş ürünleri kullanmayın. Bunları yanlışlıkla kullanıma karşı önlem alın. Zarar görmüş ürünü, hasarlı olarak etiketleyin ve tanımlayın.
- Arızaların giderilememesi durumunda ürünleri kullanımdan kaldırın ve yanlışlıkla kullanıma karşı önlem alın.

### A DİKKAT

### Temizlik sistemi kalibrasyon veya bakım aktiviteleri sırasında kapatılmaz

Madde veya temizlik malzemesi nedeniyle yaralanma riski

- Bir temizlik sistemi bağlı değilse, maddedeki sensörü çıkartmadan önce sistemi kapatın.
- Temizlik fonksiyonunu test etmek istediğiniz için temizlik sistemini kapatamıyorsanız, koruyucu giysiler, gözlükler ve eldivenler giyin veya gerekli önlemleri alın.

# 2.5 Ürün güvenliği

Transmiter, üst düzeyde güvenlik gereksinimlerini karşılayacak şekilde tasarlanmış, test edilmiş ve çalıştırma güvenliği sağlanarak üretimi tamamlanmıştır.

Uygulanabilir düzenlemeler ve Avrupa standartları göz önüne alınmıştır.

# 3 Cihaz açıklaması

# 3.1 Muhafaza kapalı



Ekran

- Ortam koruma kapağı (opsiyonel)
- Navigatör
- Sensör veya akım çıkış kablosu
- Güç beslemesi kablosu
- İşlev tuşları, işlevleri menüye bağlıdır

Fig. 1: Dikme üzerine monte edilmiş

# 3.2 Muhafaza açık



6

7

8

9

10

Fig. 2: Açık ekran kapaklı, dört kanallı cihaz örneği (elektrik bağlantısı olmadan)

- 1 SD kartı için depolama yuvası
- 2 Temel modül 3 Ek modüller (c
  - Ek modüller (opsiyonel)
- 4 Darbe koruma, etkisiz kapak ve arka kapak
- 5 Ek arka panosu

- Kablo montaj rayı
- Koruyucu topraklama bağlantısı için germe cıvatası
- Dahili kablolu ek güç ünitesi
- Sensör bağlantısı için M12 konektörleri (opsiyonel)
- Ekran kablosu

## 3.3 Cihaz mimarisi

### 3.3.1 Yuva ve port atama



Fig. 3: Donanım modüllerinde yuva ve port atama

Outlet 1			OK
CH1: 1) pH GI	ass AT	C 6.95 pH	Dert
CH2: 1:2 TU/TS	3	500.0 g/l	- Port
CH3: 5:1 SAC		500.0 1/m	- 5101
CH4: 5:2 Cond	i AT	(2.62 mS/cm	
CH5: 6:1 Chlori	ine	28.33 mg/l	
CH6: 6:2 Redox	× <u>*</u>	51 mV	
CH7: 7:1 Oxyg	en (am	32.86 mg/l	
CH8: 7:2 Cond	C AT	(131.1 pS/ci	n
MENU CAL	DIAG	HOLD	

Abb. 4: Ekranda yuva ve port atama

 Girişler, ölçüm kanallarına yuvalar ve portlar için artan sırayla atanır. Yandaki örnek:

"CH1: 1:1 pH glass" anlamı:

Kanal 1 (CH1) -> yuva 1 (temel modül) : Port 1 (giriş 1), pH cam sensörü

 Çıkışlar ve röleler fonksiyonlarına göre adlandırılır, örn. "Akım çıkışı" ve yuva ve port numaraları ile birlikte artan sırayla görüntülenir

### 3.3.2 Terminal şeması

Benzersiz terminal adı aşağıdaki şekilde oluşturulur: Yuva no.: Port no. : Terminal

### Örnek, röle NO kontağı:

Dijital sensörler için 4 girişi, 4 akım çıkışı ve 4 rölesi olan cihaz

- BASE-E temel modül (2 sensör girişi, 2 akım çıkışı içerir)
- 2DS modülü (2 sensör girişi)
- 2AO modülü (2 akım çıkışı)
- 4R modülü (4 röle)



Fig. 5: Bir rölenin NO kontağı (terminal 41) örnek alınarak terminal şeması oluşturma

# 4 Teslimatın kabul edilmesi ve ürün tanımlama

## 4.1 Teslimatın kabul edilmesi

- 1. Paketin hasar görmemiş olduğundan emin olun.
  - 🕒 Pakette herhangi bir hasar olması durumunda tedarikçinizi bilgilendirin.

Tüm sorunlar çözümlenene kadar hasarlı paketi muhafaza edin.

- 2. Paketin içindekilerin hasar görmemiş olduğundan emin olun.
  - Paketin içindekilerde herhangi bir hasar olması durumunda tedarikçinizi bilgilendirin.

Tüm sorunlar çözümlenene kadar hasar görmüş malzemeleri muhafaza edin.

- 3. Teslimatın eksiksiz olduğundan ve eksik parça olmadığından emin olun.
  - 🛏 Teslimat kapsamını, teslimat belgeleri ve siparişinizle karşılaştırarak kontrol edin.
- 4. Ürünü, saklama ve taşıma için darbe ve neme karşı tam olarak koruyacak şekilde paketleyin.
  - └ Optimum koruma, orijinal paket malzemeleri ile sağlanır.
  - İzin verilen ortam koşullarına dikkat edilmelidir (bkz. Teknik veriler).

Herhangi bir sorunuz olması durumunda tedarikçinizle veya yerel satış merkezi ile irtibata geçin.

# 4.2 Ürün tanımlaması

### 4.2.1 Ad plakası

Ad plakalarının bulunduğu yerler:

- Muhafazanın dış kısmında
- Paketin üzerinde (yapışkan etiket, portre formatı)
- Ekran kapağının iç kısmında

Ad plakası, cihazınızda aşağıdaki bilgileri verir:

- Üretici tanımlaması
- Sipariş kodu
- Genişletilmiş sipariş kodu
- Seri numarası
- Yazılım versiyonu
- Giriş ve çıkış değerleri
- Koruma sınıfı
- Çevre koşulları
- Aktivasyon kodları
- Güvenlik uyarıları ve ikazları

Ad plakasındaki dataları siparişiniz ile karşılaştırın.

### 4.2.2 Ürünün tanımlanması

Cihazınızın sipariş kodu ve seri numarası, aşağıdaki yerlerde bulunabilir:

- Ad plakasının üzerinde
- Bu Çalıştırma Talimatları'nın ön sayfasında
- Teslimat kağıtlarında

## 4.3 Teslimat kapsamı

- 1 sipariş edilen versiyonda kontrolör
- 1 montaj plakası
- 1 elektrik bağlantısı etiketi (fabrikada ekran kapağının iç kısmına yerleştirilmiştir)
- 1 Çalıştırma Talimatları'na sahip CD
- 1 sipariş edilen dilde Çalıştırma Talimatları'nın "Devreye Alma" bölümünün basılı kopyası

Herhangi bir sorunuz olması durumunda tedarikçinizle veya yerel satış merkezi ile irtibata geçin.

### 4.4 Sertifikalar ve onaylar

### 4.4.1 CE işareti: Uygunluk Beyanı

Bu beyanla üretici, ürünün 2004/108/EC Avrupa Direktifi ve 2006/95/EC Düşük Voltaj Direktifi düzenlemelerine uygun olduğunu garanti eder. Bu, Uygunluk Beyanı'nda listelenen standartların incelenmesi ile kanıtlanmıştır.

### 4.4.2 cCSAus

Ürün; "CLASS 2252 05 - Process Control Equipment (Süreç Kontrol Ekipmanı)" ve "CLASS 2252 85 - Process Control Equipment - Certified to US Standards (Süreç Kontrol Ekipmanı) - ABD Standartları için Sertifikalı" gereksinimlerini karşılar.

### 4.4.3 FM/CSA (yalnızca CM442)

FM/CSA Snf. I, Böl. 2

Cihaz, aşağıdaki standartlara uygun olarak geliştirilmiş ve test edilmiştir:

- FM3600 (1998)
- FM3611 (2004)
- FM3810 (2005)
- ANSI/ISA NEMA250 (1999)
- ANSI/IEC 60529 (2001)

### 4.4.4 MCERTS

Sertifikasyon CM442 için talep edilmiştir

Cihazınızın hangi versiyonda olduğunu öğrenmek içinad plakası üzerinde bulunan sipariş kodunu, aşağıdaki adreste arama ekranına girin: www.products.endress.com/order-ident

# 5 Montaj

# 5.1 Montaj koşulları

### 5.1.1 Boyutlar



Fig. 6: Saha tipi muhafaza boyutları

### 5.1.2 Montaj plakası



Fig. 7: Montaj plakası

### 5.1.3 Ortam koruma kapağı (opsiyonel)

### DUYURU

### Hava koşullarının etkisi (yağmur, kar, doğrudan güneş ışığı vb.)

Transmiterin bozuk çalışma arızası

Sahada montaj yaparken her zaman ortam koruma kapağını kullanın (aksesuar).



Fig. 8: Ortam koruma kapağı

# 5.2 Ölçüm cihazının monte edilmesi

Üniteyi bir boruya, dikmeye veya ray sistemine (dairesel veya kare, kelepçeleme aralığı 20 - 61 mm (0.79 - 2.40")) monte etmek için dikmeye montaj kitine ihtiyacınız vardır. dikmeye montaj kiti opsiyon olarak sipariş edilebilir.

### 5.2.1 Dikmeye montaj



Fig. 9: Dikmeye montaj

- 1 Ortam koruma kapağı (opsiyonel)
- 2 Dikmeye montaj plakasi (dikmeye montaj kiti)
- 3 Yaylı rondelalar ve somunlar (dikmeye montaj kiti)
- 4 Boru kelepçeleri (dikmeye montaj kiti)



Fig. 10: Dikmeye montaj

- 5 Yaylı rondelalar ve somunlar (dikmeye montaj kiti)
- 6 Boru veya dikme (dairesel/kare)
- 7 Montaj plakası
- 8 Vidalı miller (dikmeye montaj kiti)



Fig. 11: Cihazın takılması, yerine oturtulması

### 5.2.2 Ray sistemine montaj



- 1 Ortam koruma kapağı (opsiyonel)
- 2 Dikmeye montaj plakası (dikmeye montaj kiti)
- 3 Yaylı rondelalar, somunlar (dikmeye montaj kiti)
- 4 Boru kelepçeleri (dikmeye montaj kiti)
- 5 Yaylı rondelalar, somunlar (dikmeye montaj kiti)
- Boru veya ray sistemi (dairesel/kare)
- 7 Montaj plakası
- 8 Vidalı miller (dikmeye montaj kiti)
- 9 Vidalar (dikmeye montaj kiti)



Fig. 13: Ray sistemine montaj



Fig. 14: Cihazın takılması, yerine oturtulması

a0012670

## 5.2.3 Duvara montaj

Kontrolörü, duvar destek yüzeyinin boyutu en fazla arka muhafaza paneli kadar olacak şekilde monte edin.



1) Sondaj deliklerinin boyutu kullanılan dübellere bağlıdır. Dübeller ve vidalar müşteri tarafından sağlanmalıdır.

### 5.2.4 Demontaj ( değiştirme, temizleme vb. için)

### DUYURU

### Düşmesi durumunda cihaz zarar görebilir

 Muhafazayı tutucudan çıkartırken muhafazayı düşmeyecek şekilde emniyete alın. Mümkünse ikinci bir kişiden yardım alın.





Fig. 18: Demontaj

- 1. Mandala basın
- 2. Tutucudan çıkartmak için muhafazayı yukarı itin

# Cihazı önden çıkartın

## 5.3 Montaj sonrası kontrolü

- Montajdan sonra transmiterin zarar görüp görmediğini kontrol edin.
- Transmiterin nem ve doğrudan güneş ışığına karşı korunup korunmadığını kontrol edin (örn. ortam koruma kapağı).

# 6 Elektrik bağlantısı

### **A** UYARI

### Cihaz elektriklidir!

Hatalı elektrik bağlantısı yaralanmaya veya ölüme neden olabilir

- Elektrik bağlantısı sadece bir elektrik teknisyeni tarafından kurulabilir.
- Elektrik teknisyeninin bu Çalıştırma Talimatları'nı okuması ve anlaması ve içinde bulunan talimatları izlemesi gerekir.
- Herhangi bir elektrik bağlantısı işlemine başlamadan önce kabloların hiçbirinde voltaj olmadığından emin olun.

# 6.1 Bağlantı koşulları

### 6.1.1 HART aracılığıyla uzaktan çalıştırma (örn. HART modem ve FieldCare aracılığıyla)



Fig. 20: Model aracılığıyla HART

- 1 Base-L, -H veya -E cihaz modülü: HART ile akım çıkışı 1
- 2 Bilgisayar bağlantısı için HART modem, örn. Commubox FXA191 (RS232) veya FXA195<sup>1)</sup> (USB)
- 3 HART el terminali

<sup>1)</sup> Ayarı "on" (açık) olarak değiştirin (rezistörün yerine geçer)

### 6.1.2 PROFIBUS DP aracılığıyla uzaktan çalıştırma



#### Fig. 21: PROFIBUS DP

T Sonlandırma rezistörü





Fig. 22: Modbus RS485

T Sonlandırma rezistörü

### 6.1.4 Ethernet/web sunucusu/Modbus TCP aracılığıyla uzaktan çalıştırma



Fig. 23: Modbus TCP ve / veya ethernet

# 6.2 Ölçüm cihazının bağlanması

### **A** UYARI

### Cihaz elektriklidir!

Hatalı elektrik bağlantısı yaralanmaya veya ölüme neden olabilir

Herhangi bir elektrik bağlantısı işlemine başlamadan önce kabloların hiçbirinde voltaj olmadığından emin olun.

### DUYURU

### Cihazın bir güç svici yoktur

- Cihazın yakınında korumalı bir devre kesici bulundurmanız gerekir.
- Bu, bir sviç veya bir güç devre kesici olmalıdır ve bunu, cihaz için devre kesici olarak etiketlemeniz gerekir.
- Besleme noktasında 24 V versiyonları için güç beslemesi, çift veya güçlendirilmiş yalıtımla tehlikeli elektrikli kablolardan yalıtılmalıdır.

### 6.2.1 Muhafazanın açılması

### DUYURU

### Sivri veya keskin aletler

Uygun olmayan aletlerin kullanılması durumunda bunlar, muhafazayı çizebilir veya yalıtıma zarar verebilir ve böylece, muhafazanın sızdırmazlığında negatif etkileri olabilir.

- Muhafazayı açmak için bıçak gibi keskin veya sivri cisimler kullanmayın.
- Sadece uygun bir Phillips tornavida kullanın.



Fig. 24: Phillips tornavida ile muhafaza vidalarının çapraz sırada çıkartılması



Fig. 25: Ekran kapağının açılması, maks. 180° lik açma açısı ( montaj konumuna bağlıdır)

- Muhafaza vidalarını adım adım çıkartın. Herhangi bir vida ile başlayın ve sonra çıkartılan vidanın çaprazındaki vidayı çıkartın, vb.
- Muhafazayı kapatırken vidaları da adım adım çapraz sırada sıkın.

### 6.2.2 Kablo montaj rayı



### 6.2.3 Kablo kılıfının takılması

Mümkünse sadece sonlandırılmış orijinal kabloları kullanın. Sensör, endüstriyel ağ sistemi ve ethernet kabloları kılıflanmış olmalıdır.







- 1. Muhafazanın alt kısmındaki uygun bir kablo rakorunu boş bırakın ve kör tapayı girişten çıkarın.
- 2. Rakorun doğru yönde olduğundan emin olarak rakoru, kablo ucunu rakordan geçirin ve kabloyu girişten muhafazanın içine itin.
- Kabloyu, muhafazanın içine çıplak kablo kılıfı kablo kelepçelerinden birine oturacak ve kablo çekirdekleri elektronik modülde bağlantı tapasına göre kolayca yönlendirilebilecek şekilde sokun.
- 4. Kablo kelepçesini vidalayın ve kabloyu yerine tutturun. Sonrasında kablo kelepçesinin vidasını sıkın.
- 5. Kablo çekirdeklerini, elektrik bağlantısı şemasına uygun şekilde bağlayın.
- 6. Son olarak kablo rakorunu dış taraftan sıkın.

### 6.2.4 Kablo terminalleri

### Memosensler ve PROFIBUS/RS485 bağlantıları için takılabilir terminaller







Fig. 30: Tornavidayı klipse doğru bastırın (terminal açılır)

Fig. 31: Kabloyu yerine oturana kadar itin

Fig. 32: Tornavidayı çıkartın (terminal kapanır)

Bağlantıdan sonra her kablo ucunun yerine tam oturduğundan emin olun. Sonlandırılmış kablo uçları, özellikle durma noktasına kadar tam olarak sokulmamış olmaları durumunda kolayca çıkabilir.

### Tüm diğer takılabilir terminaller



Fig. 33: Tornavidayı yerleştirin (terminal açılır)



Fig. 34: Kabloyu yerine oturana kadar itin



Fig. 35: Tornavidayı çıkartın (terminal kapanır)

### 6.2.5 Güç beslemesi CM442



- H Güç ünitesi 100 230 VAC
- L Güç ünitesi 24 VAC veya 24 VDC

Fig. 37: Genel kablolama şeması BASE-H veya -L

### Besleme voltajının bağlanması

1. Güç beslemesi kablosunu, uygun kablo girişinden muhafazanın içine sokun.

Adım 2 yalnızca 100 - 230 V AC güç ünitesi için geçerlidir.

- 2. Güç ünitesinin koruyucu topraklamasını, kablo montaj rayında özel olarak bulunan germe cıvatasına takın.
- Montaj yerinde topraklama veya koruyucu topraklama (24 V güç üniteleri için mutlaka gereklidir, ayrıca 100 - 230 V AC güç üniteleri için tavsiye edilir): Bir topraklama kablosu temin etmeniz gerekir (min. 0.75 mm<sup>2</sup> (18 AWGya uygun olarak)). Topraklama kablosunu da kablo girişinden geçirin ve kablo montaj rayındaki germe cıvatasına takın (→ 🖾 38).
- 4. L ve N kablo çekirdeklerini (100 230 V AC, 24 V AC) veya + ve (24 V DC) temel modüldeki takılabilir terminallere elektrik bağlantısı şemasına göre bağlayın.



- Koruyucu topraklama, fabrikada takılmış Dişli rondela ve somun
- Koruyucu topraklama / topraklama kablosu, müşteri tarafından sağlanır (min. 0,75 mm (18 AWG'ye uygun olarak))
- Dişli rondela ve somun
- Germe cıvatası

Fig. 38: Koruyucu topraklama veya topraklama bağlantısı

### DUYURU

### **Uç manşonu veya açık kablo pabucu ile koruyucu topraklama/ topraklama kablosu** Kablo çıkabilir. Koruma fonksiyonunun kaybolması.

- Koruyucu topraklamayı veya topraklama kablosunu germe cıvatasına takmak için sadece
- DIN 46211, 46225, form A düzenlemesine uygun olarak kapalı kablo pabucuna sahip bir kablo kullanın.
- Koruyucu topraklama veya topraklama kablosunu uç manşonu veya açık kablo pabucu ile asla germe cıvatasına takmayın!

### 6.2.6 CM444 ve CM448 qüç beslemesi



Fig. 39: BASE-E ile güç beslemesi bağlantısı

İç güç beslemesi kablosu Ek güç ünitesi Α

В



Fig. 40: Genel elektrik bağlantısı şeması BASE-E ve ek güç ünitesi

### Besleme voltajının bağlanması

1. Güç beslemesi kablosunu, uygun kablo girişinden muhafazanın içine sokun.

Adım 2 yalnızca 100 - 230 V AC güç ünitesi için geçerlidir.

- 2. Güç ünitesinin koruyucu topraklamasını, kablo montaj rayında özel olarak bulunan germe cıvatasına takın.
- Montaj yerinde topraklama veya koruyucu topraklama (24 V güç üniteleri için mutlaka gereklidir, ayrıca 100 - 230 V AC güç üniteleri için tavsiye edilir): Bir topraklama kablosu temin etmeniz gerekir (min. 0.75 mm<sup>2</sup> (18 AWGya uygun olarak)). Topraklama kablosunu da kablo girişinden geçirin ve kablo montaj rayındaki germe cıvatasına takın (→ 10 41).
- 4. L ve N kablo çekirdeklerini (100 230 V AC) veya + ve (24 V DC) güç ünitesindeki takılabilir terminallere elektrik bağlantısı şemasına göre bağlayın.



Güç ünitesi koruyucu topraklaması

Dişli rondela ve somun

- Koruyucu topraklama / topraklama kablosu, müşteri tarafından sağlanır (min. 0,75 mm (18 AWG'ye uygun olarak))
- Dişli rondela ve somun

Germe cıvatası

Fig. 41: Koruyucu topraklama veya topraklama bağlantısı

### DUYURU

### **Uç manşonu veya açık kablo pabucu ile koruyucu topraklama/ topraklama kablosu** Kablo çıkabilir. Koruma fonksiyonunun kaybolması.

- Koruyucu topraklamayı veya topraklama kablosunu germe cıvatasına takmak için sadece DIN 46211, 46225, form A düzenlemesine uygun olarak kapalı kablo pabucuna sahip bir kablo kullanın.
- Koruyucu topraklama veya topraklama kablosunu uç manşonu veya açık kablo pabucu ile asla germe cıvatasına takmayın!

# 6.3 Sensörlerin bağlanması

### 6.3.1 Memosens protokollü sensör tipleri

Sensör tipleri	Sensör kablosu	Sensörler					
İlave dahili güç beslemesi <b>olmayan</b> dijital sensörler	Takılabilir bağlantılı ve sinyal aktarımlı CYK10 sensör kablosu	<ul> <li>pH sensörleri</li> <li>ORP sensörleri</li> <li>Kombine sensörler</li> <li>Amperometrik oksijen sensörleri</li> <li>Kondüktif iletkenlik sensörleri</li> <li>Klor sensörleri</li> </ul>					
	Sabit kablo	Endüktif iletkenlik sensörleri					
İlave dahili güç beslemesi <b>olan</b> dijital sensörler	Sabit kablo	<ul> <li>Bulanıklık sensörleri</li> <li>Arayüz ölçümü için sensörler</li> <li>Spektral absorbsiyon katsayısının (SAC) ölçülmesi için sensörler</li> <li>Nitrat sensörleri</li> <li>Optik oksijen sensörleri</li> <li>İyona duyarlı sensörler</li> </ul>					

### Aşağıdaki kural CUS71D sensörlerinin bağlanması için geçerlidir:

- CM442
  - Yalnızca CUS71D kullanılabilir; ilave bir sensöre izin verilmez.
  - İkinci sensör girişi başka tipte bir sensör için de kullanılamaz.
- CM444

Sınırlama yoktur. Tüm sensör girişleri gerektiği gibi kullanılabilir.

- CM448
  - CUS71D bağlanıyorsa, kullanılabilecek sensör girişi sayısı maksimum 4 ile sınırlıdır.
  - Bu 4 girişin hepsi CUS71D sensörleri için kullanılabilir.
  - Bağlı sensörlerin toplam sayısı 4'ü geçmeyecek şekilde CUS71D ve diğer sensörler ile her türlü kombinasyon yapılabilir.

### 6.3.2 Memosens protokollü sensörlerin bağlanması

### Bağlantı yöntemleri

- 1. Sensör kablosu, 2DS sensör modülünün veya -L, -H veya -E temel modülünün terminal konektörüne doğrudan bağlı
- 2. Opsiyonel: Cihazın dış kısmındaki M12 sensör soketine bağlı sensör kablosu tapası. Bu bağlantı tipi ile cihaz elektrik bağlantısı önceden fabrikada yapılmıştır.





Fig. 42: İlave besleme voltajı olmayan sensörler



Fig. 43: İlave besleme montajı olan sensörler



Fig. 44: 2DS sensör modülünde ilave besleme voltajı olan ve olmayan sensörler

### 2. M12 takılabilir bağlantı ile bağlantı



- Fig. 45: M12 takılabilir Bağlantı (örneğin sensör modülünde)
- 1 M12 konektörlü sensör

- a0018021 Abb. 46: M12 atama Yukarıda: Soket Asağıda:Konektör (her iki durumda da vukarıdan görünüm)
- PK (24 V) GY (kilif 24 V) BN (3 V) WH (kilif 3 V) GN (Memosens) YE (Memosens) 7. NC Bağlı değil

1

2

3

4

5

6

Önceden takılmış M12 soketine sahip cihaz versiyonları, teslimatta kablo bağlantıları vapılmıs sekildedir.

Aksesuar olarak mevcut olan M12 soketini, muhafaza alt kısmındaki uvgun bir kablo rakoru acıklığına takın ve kabloları elektrik şemasında (→ 🖾 45) tarif edildiği gibi sensörün Memosens terminallerine veya temel modüle bağlayın.

Sensörün bağlanması

Sensör kablosu tapasını (poz. 1) doğrudan M12 soketine bağlavın.

Bu cihaz versiyonları için aşağıdakilere dikkat edin:

- Dahili cihaz elektrik bağlantısı, M12 soketine hangi sensörün (tak&calıştır) takıldığı önemli olmaksızın aynıdır.
- Sinval ve güc beslemesi kabloları, PK ve GY güç beslemesi kablolarından biri kullanılacak (örn. optik sensörler) veya kullanılmayacak (örn. pH veya ORP sensörleri) şekilde sensör takılabilir başlığına atanır.

# 6.4 Ek girişlerin, çıkışların veya rölelerin bağlanması

### **A** WARNUNG

### Modül kaplanmamış

Darbe koruma yok. Elektrik çarpması tehlikesi!

- Donanımınızı değiştirirken veya genişletirken, yuvaları her zaman soldan sağa doğru doldurun. Boşluk bırakmayın.
- ► Tüm yuvalar kullanılmıyorsa, son modülün sağındaki yuvaya (→ 2, öğe 4) her zaman bir yapay kapak veya arka kapak takın. Böylece, elektrik çarpmasına karşı koruma sağlanır.
- Özellikle röle modülleri (2R, 4R, AOR) söz konusu olduğunda, elektrik çarpmasına karşı korumanın garanti edildiğinden her zaman emin olun.

### 6.4.1 Dijital girişler ve çıkışlar





### Örnek: Klor düzenleme, akış yoksa dozlama durdurulur

Abb. 49: İleri besleme kontrollü klor düzenlemesi örneği

a0020123

- 1 CCA250 ünitesinin INS endüktif yaklaşım anahtarı, kontrolü devreye sokmak için DIO modülünün dijital girişine bağlanır
- 2 Bir akışmetre sinyali, ileri besleme kontrolü için darbe frekansı modülasyonu (pulse-frequency modulation=PFM, CM44x yazılımındaki ayar) kullanılarak DIO modülünün dijital girişine bağlanır
- 3 (Darbe) dozlama pompası, DIO modülünün dijital çıkışı aracılığıyla PFM kullanılarak tetiklenir
- Α Dozlama pompası

### İleri besleme kontrollü klor düzenlemesi

Röle tabanlı bir kontrol sistemine kıyasla ikili çıkışların yer aldığı neredeyse aşınmasız kontrol sisteminin getireceği avantajlardan yararlanın. Darbe frekansı modülasyonu (PFM) sayesinde, yüksek giriş frekanslarına sahip bir dozajlama pompası ile neredeyse kesintisiz dozaj ede etmek mümkündür.

- CCA250 ünitesinin INS yaklaşım anahtarını DIO modülünün dijital girişine bağlayın. Yazılımda bir kontrolör yapılandırın ve "Kontrolör aktif" fonksiyonu için yaklaşım anahtarının bağlandığı ikili girişi seçin. Girişler menüsünde, seçilen giriş için "Sinyal tipi" özelliğini "Statik sinyal" fabrika ayarında bırakın.
- 2. Akışmetrede ölçülen değeri, DIO modülünün ikinci girişine bağlayın. Girişler menüsünde, bu giriş için "Sinyal tipi" değerini "PFM" olarak ayarlayın ve ilgili ölçülen değeri seçin.
  - Kontrolör menüsünde, bu girişi artık kontrolörünüz için bir bozulma değişkeni olarak kullanabilirsiniz<sup>2</sup>]. Bunun için "Bozucu değişken" alt menüsünde, ölçülen akış değerini "Data kaynağı" olarak bağladığınız ikili girişi seçin.
- 3. Bir dozlama pompasını, DIO modülünün dijital çıkışı aracılığıyla PFM kullanarak tetikleyebilirsiniz. Bunun için Çıkışlar menüsünde ilgili ikili çıkışın "Sinyal tipi" değerini "PFM" olarak ayarlayın ve kontrolörü daha önce yapılandırıldığı gibi "Data kaynağı" olarak kullanın. "Aktuatör tipi" özelliğini doğru ayarlayarak dozlama işlem yönünüzü dikkate alın.
- Kontrol sistemini tamamen işlem koşullarınıza göre uyarlamak için Kontrolör menüsünde ek ayarlar yapmanız gerekir (--> BA00450C "Operasyon ve ayarlar").

<sup>2) &</sup>quot;İleri besleme kontrolü" fonksiyonu için bir aktivasyon kodu (Sipariş No. 71211288) gerekir.

### Örnek: "Ana temizlik" olarak CM44x



Abb. 50: Merkezi temizlik kontrolü için örnek

- *1 İkili giriste harici temizleme tetiklevici*
- 2 Temizlik ünitelerini bağlamadan, diğer ölçüm cihazlarına olan ikili çıkış aracılığıyla harici tutma aktarımı
- 3 Kendi temizlik ünitelerine sahip diğer ölçüm noktalarına olan ikili çıkış aracılığıyla temizleme tetikleyici aktarımı

#### "Ana temizlik" olarak CM44x

- 1. Harici bir tetikleyici ana (master) ünitede temizliği tetikler. Bu amaçla bir temizlik ünitesi (örn. röle veya ikili çıkış aracılığıyla) bağlanır.
- 2. Temizlik tetikleyicisi, ikili çıkış aracılığıyla başka bir cihaza aktarılır. Bu cihaza bağlı bir temizlik ünitesi mevcut olmadığından, cihazın sensörleri ana (master) temizlikten etkilenen ortama kurulur ve tetikleyici tarafından durmaları ayarlanır.
- Başka bir ikili çıkış aracılığıyla tetikleyici, bağlı olan sensörleri kendi temizlik ünitelerine sahip başka bir cihaza aktarılır. Sinyal, ana temizlik ile aynı zamanda münferit sensör temizliğinin tetiklenmesi için kullanılır.

### 6.4.2 Akım girişleri



### 6.4.3 Akım çıkışları


#### 6.4.4 Röleler



### Örnek: CAS40D için 71072583 temizlik ünitesinin bağlanması



Fig. 61: CAS40D için temizlik ünitesinin bağlanması



### Örnek: Chemoclean CYR10 enjektör temizlik ünitesinin bağlanması

Abb. 62: CYR10 enjektör temizlik ünitesinin bağlanması

- 1 Harici güç beslemesi
- 2 3 Sprey kafasına temizleyici Temizleyicili konteyner
- 4 Tahrik suyu 2 - 12 bar (30 - 180 psi)
- Geri akış valfı (müşteri tarafından sağlanacaktır) 5

#### 6.5 Dijital iletişimin kurulması

#### 485 modülü 6.5.1



Fig. 64: 485 modülü için elektrik bağlantısı şeması

a0015762

*	Ağ sistemini sonlandırmak amacıyla harici sonlandırma rezistörüne güç sağlamak için opsiyonel

Fig. 63: 485 modülündeki ağ sistemi bağlantıları

LED	Ad	Renk	Açıklama
RJ45	LNK/ACT	GN	<ul> <li>Kapalı = Bağlantı aktif değil</li> <li>Açık = Bağlantı aktif</li> <li>Yanıp sönüyor = Data aktarımı</li> </ul>
RJ45	10/100	YE	<ul> <li>Kapalı = Aktarım hızı 10 MBit/s</li> <li>Açık = Aktarım hızı 100 MBit/s</li> </ul>
PWR	Güç	GN	Besleme voltajı uygulanır ve modül başlatılır
BF	Ağ sistemi arızası	RD	Ağ sistemi arızası
SF	Sistem arızası	RD	Sistem arızası
СОМ	İletişim	YE	Modbus mesajı gönderildi veya alındı
Т	Ağ sistemi sonlandırma	YE	<ul> <li>Kapalı = Sonlandırma yok</li> <li>Açık = Sonlandırma kullanıldı</li> </ul>

#### Modül önündeki LED'ler

DIP	Fabrika ayarı	Atama	
1-128	AÇIK	Ağ sistemi adresi (> "Devreye Alma/İletişim")	
Ô	KAPALI	Yazma koruması: "AÇIK" = konfigürasyon ağ sistemi ile <b>yapılamaz</b> , yalnızca yerel operasyon ile yapılabilir	
Servis	KAPALI	Yalnızca servis içindir, operatör tarafından kullanılmamalıdır	

#### Modülün önündeki DIP sviçleri

### 6.5.2 M12 konektörü aracılığıyla bağlantı



#### Ethernet, web sunucusu



# 6.5.3 Ağ sistemi sonlandırma

Ağ sistemini sonlandırmak için iki yöntem mevcuttur:

1. Dahili sonlandırma rezistörü (Modül panosundaki DIP svici aracılığıyla)



Fig. 70: Dahili sonlandırma rezistörü için DIP sviçleri

- ► Cımbız gibi uygun bir alet kullanarak 4 DIP svicin hepsini "ON" (AÇIK) konumuna getirin.
  - └ Dahili sonlandırma rezistörü kullanılır.



Fig. 71: Dahili sonlandırma rezistörünün yapısı

# 2. Harici sonlandırma rezistörü

Bu işlem sırasında, modül panosunda DIP sviçlerini "OFF" (KAPALI) pozisyonunda bırakın (fabrika ayarı).

- ▶ 5 V güç beslemesi için rezistörü 485 modülünün önündeki 81 ve 82 terminallerine bağlayın.
  - 🛏 Harici sonlandırma rezistörü kullanılır.

# 6.6 Donanım ayarları

#### Ağ sistemi adresinin belirlenmesi

- 1. Muhafazayı açın
- 2. 485 modülünün DIP sviçleri ile istediğiniz ağ sistemi adresini belirleyin.
- PROFIBUS DP için 1 126 arasındaki, Modbus için ise 1 247 arasındaki tüm ağ sistemi adresleri geçerlidir. Geçersiz bir adres konfigüre ederseniz, yazılım adreslemesi yerel konfigürasyon veya endüstriyel ağ sistemi aracılığıyla otomatik olarak etkinleştirilir.



<sup>1)</sup> Sipariş konfigürasyonu, yazılım adresleme etkin, fabrikada konfigüre edilen yazılım adresi: PROFIBUS 126, Modbus 247

Yazılım aracılığıyla adres konfigürasyonu: --> BA00450C "Operasyon ve ayarlar"

# 6.7 Koruma sınıfının garanti edilmesi

Teslim edilen cihaz üzerinde, yalnızca bu kılavuzda açıklanan mekanik ve elektrikli bağlantılar ve planlanan uygulama için gerekli olan şekilde gerçekleştirilebilir.

- Aşağıdakilere benzer durumların sonucunda, bu ürün için özel olarak onaylanmış koruma sınıflarının (katı cisimlere karşı koruma(IP), elektrik güvenliği, EMCgirişim dayanıklılığı) artık garanti edilememesi söz konusu olabileceği için, bu çalışmalar sırasında çok dikkatli olunmalıdır:
  - Kapakların kullanılmaması
  - Kablo rakorlarının yeterince sıkılmaması (onaylanan IP koruma düzeyi için 2 Nm ile sıkılmalıdır)
  - Kablolar/kablo uçları gevşek veya yetersiz sıkılmış
  - Cihazda iletken kablo rakorları kalmış

# 6.8 Bağlantı sonrası kontrolü

# **A** UYARI

# Elektrik bağlantısı hataları

Hatalı elektrik bağlantısı, kişilerin güvenliğini ve ölçüm noktasını riske sokar. Üretici, bu kılavuzdaki talimatlara uyulmaması nedeni ile ortaya çıkan hatalar nedeni ile sorumluluk kabul etmez.

Transmiteri sadece, aşağıdaki soruların tümünü evet olarak yanıtlamanız durumunda çalıştırın.

### Cihazın durumu ve özellikleri

1. Dış tarafta transmiter ve kablolarda hasar yok mu?

### Elektrik bağlantısı

- 2. Monte edilen kablolar hafif mi gerilmiş?
- 3. Kablolar, döngü ve çaprazlama yapmadan mı bağlanmış?
- 4. Sinyal hatları, elektrik bağlantısı şemasına uygun şekilde düzgün olarak bağlanmış mı?
- 5. Tüm diğer bağlantılar doğru şekilde gerçekleştirilmiş mi?
- 6. Kullanılmayan bağlantı kablolarını, koruyucu topraklama bağlantısına bağladınız mı?
- 7. Tüm bağlantı kabloları, kablo terminallerinde doğru şekilde konumlandırılmış mı?
- 8. Tüm kablo girişleri takılmış, sıkılmış ve yalıtılmış mı?
- 9. Besleme voltajı, ad plakası üzerinde belirtilen voltajla eşleşiyor mu?

# 7 Çalışma seçenekleri

# 7.1 Genel bakış

#### 7.1.1 Ekran ve çalıştırma elemanları



Fig. 75: Genel bakışgenel bakış

- 1 Ekran (bir hata olması durumunda kırmızı arka plan)
- 2 Navigatör (itme/çevirme ve basma/tutma fonksiyonu)
- 3 İşlev tuşları (işlev, menüye bağlıdır)

# 7.1.2 Ekran



Fig. 76: Ekran (örnek)

- Menü yolu ve/veya cihaz adlandırması
- 2 Durum ekranı
- 3 Mevcutsa yardım

1

4 İşlev tuşlarının atanması

#### 7.2 Yerel ekran aracılığıyla çalışma menüsüne erişim

#### 7.2.1 Operasyon konsepti



Fig. 77: İşlev tuşunun basılması: menünün doğrudan secilmesi



Fig. 79: Navigatöre basılması: bir fonksiyonun başlatılması



Fig. 81: Navigatöre basılması: yeni değerin kabul edilmesi



Fig. 78: Navigatörün döndürülmesi: imlecin menüde hareket ettirilmesi



Fig. 80: Navigatörün döndürülmesi: bir değerin seçilmesi (örn. bir listeden)



Fig. 82: Sonuç: yeni ayar kabul edilir

#### 7.2.2 Çalıştırma tuşlarının kilitlenmesi veya kilitlerinin açılması

#### Çalıştırma tuşlarının kilitlenmesi

- 1. Navigatöre 2 saniyeden uzun süre basın.
  - 🕒 Çalıştırma tuşlarının kilitlenmesi için bir içerik menüsü görüntülenir.

Çalıştırma tuşlarını parola korumalı veya korumasız olarak kilitleyebilirsiniz. "With password" (Parola ile) seçeneği, tuşların kilidini ancak parolayı girdikten sonra tekrar açabileceğiniz anlamına gelir. Parolayı burada belirleyebilirsiniz: Menü/Kurulum/Genel ayarlar/Genişletilmiş kurulum/Data yönetimi/Kilit şifresini değiştirin..

2. Parola korumalı veya korumasız kilit seçeneğinden birini belirleyin.

- 🕒 Tuşlar kilitlenir. Artık giriş yapılamaz. Tuş çubuğunda 🖻 sembolü görüntülenir.
- Cihaz fabrikadan teslim edildiğinde bu parola 0000 biçimindedir. **Yeni parolayı not** ettiğinizden emin olun, aksi halde tuş takımının kilidi açamazsınız.

#### Çalıştırma tuşları kilidinin açılması

- 1. Navigatöre 2 saniyeden uzun süre basın.
  - 🕒 Çalıştırma tuşları kilitlerinin açılması için bir içerik menüsü görüntülenir.
- 2. "Anahtar açık" seçeneğini belirleyin.
  - Parola ile kilitleme seçeneğini belirlemediyseniz tuşların kilidi hemen açılır. Aksi halde sizden parola girmeniz istenir.
- 3. Yalnızca tuş takımının parola korumalı olduğu durumda: Doğru parolayı girin.

# 7.3 Konfigürasyon seçenekleri

#### 7.3.1 Sadece görüntüleme

- Değerleri sadece okuyabilirsiniz, değiştiremezsiniz.
- Tipik salt okunur değerler: sensör datası ve sistem bilgisi
- Örnek: Menü/Kurulum/Girişler/../Sensör tipi

#### 7.3.2 Seçim listeleri

- Bir seçenek listesi alırsınız.
- Seçeneklerden birini seçersiniz.
- Örnek: Menü/Kurulum/Genel ayarlar/Sıcaklık birimi

### 7.3.3 Sayısal değerler

- Bir değişkeni değiştirdiniz.
- Bu değişken için maksimum ve minimum değerler, ekranda gösterilir.
- Bu aralıkta bir değer ayarlayın.
- Örnek: Menü/Gösterge/operasyon/Kontrast



# 7.3.4 İşlemler

- Uygun fonksiyon ile bir işlem başlatırsınız.
- İlgili öğenin önünde şu sembolün bulunması durumunda bu öğenin bir işlem olduğunu anlarsınız:
- Tipik işlem örnekleri şunlardır:
  - Günlük girişlerinin silinmesi
  - Konfigürasyonların kaydedilmesi veya yüklenmesi
  - Temizlik programlarının başlatılması
- Örnek: Hatalar/Kayıtlar/Konfigürasyon kayıtları/Tüm girişleri silin

# 7.3.5 Özelleştirilmiş metin

- Kişisel adlandırma atadınız.
- Bir metin girin. Bu amaç doğrultusunda editördeki karakterleri kullanabilirsiniz (büyük ve küçük harfler, rakamlar ve özel karakterler).
- İşlev tuşlarını kullanarak şunları yapabilirsiniz:
  - Datayı kaydetmeden girişlerinizi iptal edebilirsiniz (🗶 )
  - İmlecin önündeki karakteri silebilirsiniz (🔾 )
  - İmleci bir konum geriye alabilirsiniz (🗲 )
  - Girişlerinizi bitirebilir ve kaydedebilirsiniz (🗸 ).
- Örnek: Menü/Kurulum/Genel ayarlar/Tag no



# 7.3.6 Tablolar

- Tablolar, matematiksel fonksiyonların gerçekleştirilmesi için gereklidir.
- Bir tabloyu, navigatör ile satırlar ve kolonlar arasında geçiş yaparak ve hücrelerin değerlerini değiştirerek düzenlersiniz.
- Sadece sayısal değerleri düzenlersiniz. Kontrolör, mühendislik ünitelerini otomatik olarak işleme koyar.
- Tabloya satır ekleyebilir (işlev tuşu "INSERT") veya tablodan satır silebilirsiniz (işlev tuşu "DEL").
- Ardından tabloyu kaydedebilirsiniz (işlev tuşu "SAVE").
- İşlev tuşu ile girişlerinizi istediğinizde iptal de edebilirsiniz X.
- Örnek: Menü/Kurulum/Girişler/pH/Ürün kompenzasyonu

Menu/	/Inputs/pH/Mediun	n comp.	OK
	Temperature	pН	
1	20.0 °C	pH 6.90	
2	25.0 °C	pH 7.00	
3	30.0 °C	pH 7.10	
X	INSERT D	EL SAVE	

# 8 Devreye Alma

# 8.1 Fonksiyon kontrolü

# **A** UYARI

### Hatalı bağlantı, hatalı besleme voltajı

Personel için güvenlik riskleri ve cihazın hatalı çalışması

- ▶ Tüm bağlantıların, elektrik bağlantısı şemasına göre düzgün şekilde yapıldığını kontrol edin.
- ▶ Besleme voltajının, ad plakası üzerinde belirtilen voltaj ile uyumlu olduğundan emin olun.

# 8.2 Ünitenin açılması

Cihaz çalıştırma evresinde, röleler ve akım çıkışları, başlangıç durumuna getirilmeden önce birkaç saniye süreyle tanımsız durumdadır. Olası bağlı aktüatörler üzerindeki olası etkilerine dikkat edin.

### 8.2.1 Çalışma dilinin seçilmesi

#### Dilin ayarlanması, ekranın yapılandırılması

Daha önce yapmadıysanız muhafaza kapağını kapatın ve cihazı kapalı şekilde vidalayın.

- 1. Besleme voltajını açın.
  - 🛏 Başlatma işleminin tamamlanması için bekleyin.
- 2. "MENU" işlev tuşuna basın. Öncelikle en üstteki menü öğesinden istediğiniz dili seçin.
- "Gösterge/operasyon" menüsüne gidin ve istediğiniz ekran ayarlarını konfigüre edin (Kontrast, Arka plan aydınlatması ve Ekran dönüşümü).
  - Ekranı gereksinimlerinize uygun olarak değiştirdiniz, artık cihazı tercih ettiğiniz dilde çalıştırabilirsiniz.

#### 8.2.2 Ekran ayarları

#### Yol:Menü / Gösterge/operasyon

Fonksiyon	Seçenekler	Bilgi
Kontrast	%5 - 95	Çalışma ortamınıza uygun ekran ayarlarını yapın. Arka plan aydıplatması="Otomatil"
Arka plan aydınlatması	Seçenekler • Aç • Kapa • Otomatik Fabrika ayarı Otomatik	Bir butona basılmaması durumunda kısa bir süre sonra arka plan aydınlatması otomatik olarak kapanır. Navigatör butonuna bastığınızda tekrar yanar. Arka plan aydınlatması="Aç" Arka plan aydınlatması, otomatik olarak kapanmaz.

#### Yol:Menü / Gösterge/operasyon

Fonksiyon	Seçenekler	Bilgi
Ekran dönüşümü	Seçenekler • Manuel • Otomatik	"Otomatik" seçilmişse tek kanallı ölçülen değer ekranı, her saniyede bir, bir kanaldan diğerine geçer.
	<b>Fabrika ayarı</b> Manuel	
▶ Kullanıcı tanımlı ekranlar		
▶ Ölçüm ekranı 1		Kendiniz 6 ölçüm ekranı oluşturabilir ve bunlara bir ad
► Ölçüm ekranı 6		Tüm 6 ölçüm ekranı için fonksiyonlar aynı olduğundan aşağıda sadece bir ölçüm ekranı açıklanmıştır.
Ölçüm ekranı	Seçenekler • Kapa • Aç <b>Fabrika ayarı</b> Kapa	Kendi ölçüm ekranınızı, tanımladığınızda burada açabilirsiniz. Yeni ekranı, "Tüm ölçülen değerler" ölçüm modundaki "Kullanıcı tanımlı ekranlar" altında bulabilirsiniz.
Etiket	Özelleştirilmiş metin, 20 karakter	Ölçüm ekranının adı Ekranın durum çubuğunda görüntülenir.
Sıraların sayısı	1 - 8 Fabrika ayarı 1	Görüntülenen ölçülmüş değerlerin numarasını belirtin.
▶ Hat 1 - ▶ Hat 8		Aşağıdaki fonksiyonlar, tüm hatlar için aynı olduğundan sadece bir defa açıklanmıştır.
Sinyal tipi	Seçenekler • Data kaynağı • Çıkış <b>Fabrika ayarı</b> Data kaynağı	Sinyal tipi olarak bir çıkış veya veri kaynağı seçin.
Data kaynağı Sinyal tipi= "Data kaynağı"	Seçenekler Yok Sensör girişleri Kontrolör Akım girişleri Endüstriyel ağ sistemi sinyalleri Matematiksel fonksiyon- lar Fabrika ayarı Yok	Bir data kaynağı seçin. Bağlı sensörlerden, mevcut kontrolörlerden, akım girişlerinden, endüstriyel ağ sistemi sinyallerinden ve matematiksel fonksiyonlardan seçim yapabilirsiniz.
Çıkış Sinyal tipi= "Çıkış"	Seçenekler • Yok • İkili çıkışlar • Akım çıkışları • Röleler <b>Fabrika ayarı</b> Yok	Bir çıkış seçin. İkili çıkışlar, akım çıkışları ve röleler arasından seçim yapabilirsiniz.

Fonksiyon	Seçenekler	Bilgi
Ölçüm değeri	Seçenekler • Data kaynağına bağlıdır	Data kaynağına bağlı olarak farklı ölçülen değerler görüntülenebilir.
	<b>Fabrika ayarı</b> yok	
Etiket	Özelleştirilmiş metin, 20 karakter	Görüntülenecek parametre için kullanıcı tanımlı ad
≻Etiketi "%0V"a ayarla <sup>1)</sup>	İşlem	Bu işlemi gerçekleştirirseniz, otomatik olarak önerilen parametre adını kabul edersiniz. Kendi parametre adınız ("Etiket") kaybolur!

#### Yol:Menü / Gösterge/operasyon

1) Buradaki <sup>®</sup>OV<sup>"</sup>, bağlama bağlı bir metni ifade eder. Bu metin yazılım tarafından otomatik olarak oluşturulur ve %OV yerine yerleştirilir. En basit durumda, oluşturulan metin örneğin ölçüm kanalının adı olabilir.

# 8.3 Temel kurulum

#### Temel ayarların gerçekleştirilmesi

1. "Kurulum/Temel kurulum" menüsüne gidin.

Aşağıdaki ayarları yapın:

- 2. Tag no: Cihazınıza seçtiğiniz herhangi bir adı verin (maks. 32 karakter).
- 3. Tarih girişi: Gerekiyorsa ayarlı tarihi düzeltin.
- 4. Zaman girişi: Gerekiyorsa ayarlı zamanı düzeltin.

Devreye almayı hızlandırmak için; çıkışlar, röleler, vs. için ek ayarları göz ardı edebilirsiniz. Bu ayarları daha sonra ilgili menülerde yapabilirsiniz (aşağıdaki tabloya bakın).

- 5. "ESC" tuşuna basarak ve tuşu en az bir saniye basılı tutarak ölçüm modubölümüne geri dönün.
  - └→ Kontrolör artık genel ayarlarınız ile çalışır. Bağlı sensörler, en son kaydedilen kişisel kalibrasyon ayarlarını ve söz konusu sensör tipinin fabrika ayarlarını kullanır.

"Temel kurulum" altında bulunan en önemli giriş ve çıkış parametrelerinizi konfigüre etmek istiyorsanız aşağıdakileri gerçekleştirin:

Akım çıkışlarını, röleleri, limit sviçlerini, kontrolörleri, cihaz hata teşhislerini ve temizlik çevrimlerini, zaman ayarını izleyen alt menülerle konfigüre edin.

CD-ROM içindeki BA00450C "Operasyon ve ayarlar" bölümünde bir açıklama verilmiştir. Tablo, kılavuzun belirli bölümünde açıklamanın yerini bulmanıza yardımcı olur.

Temel kurulum altındaki menü	BA00450C altındaki bölüm	Ana menüdeki yazılım yolu
Akım çıkışıx:y	Çıkışlar	Kurulum/Çıkışlar/Akım çıkışı x:y
Alarm rölesi	Çıkışlar	Kurulum/Çıkışlar/Alarm rölesi
Röle x:y	Çıkışlar	Kurulum/Çıkışlar/Röle x:y
Limit siviçleri	İlave fonksiyonlar	Kurulum/İlave Fonksiyonlar/Limit siviçleri
Kontrolörler	İlave fonksiyonlar	Kurulum/İlave Fonksiyonlar/Kontrolörler
Hata teşhis ayarları	Genel ayarlar	Kurulum/Genel ayarlar/Genişletilmiş kurulum/Hata teşhis ayarları
Temizlik	İlave fonksiyonlar	Kurulum/İlave Fonksiyonlar/Temizlik

# 8.4 Ekran

# 8.4.1 Ölçüm modunda işlev tuşları

Ekranın alt satırında, ölçüm ekranları için dört işlev tuşu bulacaksınız:

- "MENU", "CAL" ve "DIAG" sizi doğrudan ilgili yazılım menüsüne götürür.
- "HOLD" hemen genel bir hold etkinleştirmenize olanak sağlar. Bu çalışmakta olan temizleme programlarını keser. Ancak bir hold aktifken manüel temizlik başlatabilirsiniz.

# 8.4.2 Ölçüm modu

Çeşitli ekran modları mevcuttur:

(Modu değiştirmek için navigatör butonuna basın)

- 1. Tüm girişlere ve çıkışlara genel bakış
- 2. Bir giriş veya çıkış için ölçülen ana değer veya röle durumu
- 3. Bir sensör girişi için ölçülen ana değer ve ikincil değer
- 4. Bir sensör girişi için ölçülen tüm değerler
- 5. Kullanıcı tanımlı ölçüm ekranları

Görüntülemek istediğiniz değer tipini ve sayısını konfigüre edersiniz. Fiziksel ve "sanal" sensörlerin ölçülen tüm değerlerinden (matematiksel fonksiyonlar kullanılarak hesaplanır) ve çıkış parametrelerinden seçim yapabilirsiniz.

2-4 modlarında, navigatörü döndürerek kanallar arasında geçiş yapabilirsiniz.

Sensör tipi	Ana değer	Ana / ikincil değer	Tüm değerler
pH, cam	pH değeri	pH değeri, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık, Cam impedansı
pH ve ORP kombine sensörü	pH değeri veya ORP veya rH değeri	pH değeri veya ORP veya rH değeri, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık, Cam impedansı
pH, ISFET	pH değeri	pH değeri, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
ORP	ORP	ORP, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Ofset, Sıcaklık
İletkenlik, ölçülen endüktif	İletkenlik	İletkenlik, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
İletkenlik, ölçülen iletkenlik	İletkenlik	İletkenlik, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Oksijen, optik ve amperometrik	Çözünmüş oksijen	Çözünmüş oksijen, sıcaklık	Kısmi basınç, Doygunluk, Konsantrasyon, Sıcaklık
Klor, amperometrik	Klor	Klor, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Nitrat	Nitrat	Nitrat, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Bulanıklık	Bulanıklık	Bulanıklık, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Spektral absorbsiyon katsayısı (SAC)	SAC	SAC, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Çamur seviyesi	Bulanıklık	Bulanıklık, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Amonyum, iyona duyarlı	Amonyum	Amonyum, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Nitrat, iyona duyarlı	Nitrat	Nitrat, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Potasyum, iyona duyarlı	Potasyum	Potasyum, sıcaklık	Ana değer, Ham değer, Sıcaklık
Arayüz ölçümü	UIS	UIS	UIS, bulanıklık ayrıca: grafik ekranı

#### 8.4.3 Cihazın durumu

Ekrandaki ikonlar, size özel cihaz koşullarını belirtir.

İkon	Konum	Açıklama
F	Başlık çubuğu	"Arıza" hata teşhis mesajı
М	Başlık çubuğu	"Bakım talebi" hata teşhis mesajı
C	Başlık çubuğu	"Kontrol" hata teşhis mesajı
S	Başlık çubuğu	"Spesifikasyon dışı" hata teşhis mesajı
←→	Başlık çubuğu	Endüstriyel ağ sistemi veya TCP/IP iletişimi aktif
X	Başlık çubuğu	Hold aktif
X	Ölçülen değerde	Aktuatör için hold (akım çıkışı, limit svici vb.) aktif
玊	Ölçülen değerde <sup>1)</sup>	Ölçülen değere bir ofset eklenmiştir
۵	Ölçülen değerde	Ölçülen değer "Kötü" veya "Alarm" durumunda
ATC	Ölçülen değerde	Otomatik sıcaklık kompanzasyonu aktif
MTC	Ölçülen değerde	Manuel sıcaklık kompanzasyonu aktif
SIM	Başlık çubuğu	Simülasyon modu aktif veya Memocheck SIM'i bağlı
SIM	Ölçülen değerde	Ölçülen değer, simüle edilen bir değerden etkilenir
SIM	Ölçülen değerde	Görüntülenen ölçülmüş değer simüle edilmiştir

1) Yalnızca pH veya ORP ölçümü

**i** İki veya daha fazla hata teşhis mesajının aynı anda belirmesi durumunda ekranda sadece en yüksek önceliğe sahip mesaj ikonu gösterilir.

### 8.4.4 Atama görüntüleri

"Atama görüntüleri", örn. Kanal atama görüntüsü, menünün pek çok bölümünde en son fonksiyon olarak görünür.

Bir sensör kanalına bağlı aktuatörleri veya fonksiyonları görmek için bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Atamalar, hiyerarşik sırada görünür.

# 9 Teknik bilgi

# 9.1 Giriş

# 9.1.1 Ölçülen değişkenler

--> Bağlı sensörün dokümantasyonu

### 9.1.2 Ölçüm aralıkları

--> Bağlı sensörün dokümantasyonu

### 9.1.3 Giriş tipleri

- Memosens protokolüne sahip sensörler için dijital sensör girişleri
- Analog akım girişleri (opsiyonel)
- Dijital girişler (opsiyonel)

### 9.1.4 Giriş sinyali

Versiyona bağlı olarak

- Maks. 8 x ikili sensör sinyali
- 2 x 0/4 20 mA (opsiyonel), pasif, potansiyel olarak sensör devrelerinden ve birbirlerinden izole edilmiş
- 0 10 V

#### 9.1.5 Kablo özelliği

#### Kablo tipi

CYK10 Memosens data kablosu veya sabit sensör kablosu, her biri kablo uç manşonlu veya M12 iki uçlu tapalı

#### Kablo uzunluğu

Maks. 100 m (330 ft)

# 9.2 Dijital girişler, pasif

### 9.2.1 Elektrikli spesifikasyon

- çekme gücü (pasif)
- galvanik yalıtımlı

# 9.2.2 Ölçüm aralığı

 Yüksek:
 11 - 30 V DC

 Düşük:
 0 - 5 V DC

### 9.2.3 Nominal giriş akımı

Maks. 8 mA

# 9.2.4 PFM fonksiyonu

Minimum pulse (darbe) genişliği: 500 µs (1 kHz)

# 9.2.5 Test voltajı

500 V

# 9.2.6 Kablo özelliği

Maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

# 9.3 Akım girişi, pasif

### 9.3.1 Ölçüm aralığı

> 0 - 20 mA

### 9.3.2 Sinyal özellikleri

Lineer

### 9.3.3 Dahili direnç

Lineer olmayan

### 9.3.4 Test voltajı

500 V

# 9.4 Çıkış

### 9.4.1 Çıkış sinyali

Versiyona bağlı olarak:

- 1 x 0/4 20 mA, aktif, potansiyel olarak birbirlerinden ve sensör devrelerinden izole edilmiş
- 2 x 0/4 20 mA, aktif, potansiyel olarak birbirlerinden ve sensör devrelerinden izole edilmiş
- 4 x 0/4 20 mA, aktif, potansiyel olarak birbirlerinden ve sensör devrelerinden izole edilmiş
- 6 x 0/4 20 mA, aktif, potansiyel olarak birbirlerinden ve sensör devrelerinden izole edilmiş
- 8 x 0/4 20 mA, aktif, potansiyel olarak birbirlerinden ve sensör devrelerinden izole edilmiş
- Bunlardan 1 x opsiyonel HART iletişimli (yalnızca 1:1 akım çıkışı aracılığıyla)

#### HART

Sinyal kodlama	FSK ± 0,5 mA, akım sinyali aracılığıyla
Data aktarım hızı	1200 Baud
Galvanik izolasyon	Evet
Yük (iletişim rezistörü)	250 Ω

### PROFIBUS DP

Sinyal kodlama	EIA/TIA-485, PROFIBUS-DP, IEC 61158 ile uyumlu
Data aktarım hızı	9,6 kBd, 19,2 kBd, 45,45kBd, 93,75 kBd, 187,5 kBd, 500 kBd, 1,5 MBd, 6 MBd, 12 MBd
Galvanik izolasyon	Evet
Konektör	Yay terminali (maks. 1,5 mm), dahili olarak köprülenmiş (T fonksiyonu), opsiyonel M12
Ağ sistemi sonlandırma	LED ekranlı dahili kayar sviç

#### Modbus RS485

Sinyal kodlama	EIA/TIA-485
Data aktarım hızı	2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600 ve 115200 Baud
Galvanik izolasyon	Evet
Konektör	Yay terminali (maks. 1,5 mm), dahili olarak köprülenmiş (T fonksiyonu), opsiyonel M12
Ağ sistemi sonlandırma	LED ekranlı dahili kayar sviç

### Ethernet ve Modbus TCP

Sinyal kodlama	IEEE 802.3 (ethernet)
Data aktarım hızı	10 / 100 MBd
Galvanik izolasyon	Evet
Bağlantı	RJ45, opsiyonel M12
IP adresi	DHCP veya menü aracılığıyla konfigürasyon

### 9.4.2 Alarmda sinyal

Ayarlanabilir, NAMUR NE 43'e uygun olarak

- 0 20 mA ölçüm aralığında (HART bu ölçüm aralığında mevcut değildir):
  - 0 23 mA hata akımı
- 4 20 mA ölçüm aralığında:
   2,4 23 mA hata akımı
- Her iki ölçüm aralığı için hata akımı fabrika ayarı: 21,5 mA

#### 9.4.3 Yük

Maks. 500  $\Omega$ 

#### 9.4.4 Linearizasyon/aktarım durumu

Lineer

# 9.5 Dijital çıkışlar, pasif

#### 9.5.1 Elektrikli spesifikasyon

- pasif
- açık kolektör, maks. 30 V, 15 mA

#### 9.5.2 PFM fonksiyonu

Minimum pulse (darbe) genişliği: 500 µs (1 kHz)

#### 9.5.3 Yardımcı voltaj

#### Elektrikli spesifikasyon

- galvanik yalıtımlı
- düzensiz, 24 V DC ± %20
- maks. 50 mA

### 9.5.4 Test voltajı

500 V

### 9.5.5 Kablo özelliği

Maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

# 9.6 Akım çıkışları, aktif

### 9.6.1 Ölçüm aralığı

0 - 23 mA HART iletişimi için 2.4 - 23 mA

#### 9.6.2 Sinyal özellikleri

Lineer

### 9.6.3 Elektrikli spesifikasyon

### Çıkış voltajı

Maks. 24 V

### Test voltajı

500 V

### 9.6.4 Kablo özelliği

### Kablo tipi

Öneri: kılıflı kablo

#### Kesit

Maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

# 9.7 Röle çıkışları

#### 9.7.1 Röle tipleri

- 1 bir pimli değiştirme kontağı (alarm rölesi)
- 2 veya 4 tek pinli değiştirme kontağı, (ek modüller ile opsiyonel)

### 9.7.2 Röle değiştirme kapasitesi

#### Temel modül (Alarm rölesi)

Değiştirme voltajı	Yük (maks.)	Değiştirme çevrimleri (min.)
230 V AC, cosφ = 0,8 - 1	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
115 V AC, cosφ = 0,8 - 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
24 V DC, L/R = 0 - 1 ms	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000

#### Ek modüller

Değiştirme voltajı	Yük (maks.)	Değiştirme çevrimleri (min.)
230 V AC, cosφ = 0,8 - 1	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
	2 A	120.000
115 V AC, cosφ = 0,8 - 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
	2 A	170.000
24 V DC, L/R = 0 - 1 ms	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000
	2 A	150.000

#### Minimum yük (tipik)

- Min. 100 mA, 5 V DC ile
- Min. 1 mA, 24 V DC ile
- Min. 5 mA, 24 V AC ile
- Min. 1 mA, 230 V AC ile

# 9.7.3 Kablo kesiti

Maks. 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

# 9.8 Protokole özel datalar

# 9.8.1 HART

Üretici tanımlaması (ID)	11 <sub>h</sub>
Cihaz tipi	119C <sub>h</sub> (CM44x), 119D <sub>h</sub> (CSFxx)
Cihaz revizyonu	001 <sub>h</sub>
HART versiyonu	7.2
Cihaz açıklama dosyaları (DD/DTM)	www.endress.com Device Integration Manager (DIM - Cihaz Entegrasyon Yöneticisi)
Cihaz değişkenleri	16 kullanım tanımlı ve 16 ön tanımlı, dinamik değişkenler PV, SV, TV, QV
Desteklenen özellikler	PDM DD, AMS DD, DTM, FieldXpert DD

# 9.8.2 PROFIBUS DP

Üretici tanımlaması (ID)	11 <sub>h</sub>	
Cihaz tipi	155D <sub>h</sub> (CM44x), 155C <sub>h</sub> (CSFxx)	
Profil versiyonu	3.02	
Cihaz ana dosyaları (GSD)	www.products.endress.com/profibus Device Integration Manager DIM - Cihaz Entegrasyon Yöneticisi	
Çıkış	16 AI blok, 8 DI blok	
Giriş	8 AO blok, 4 DO blok	
Desteklenen özellikler	<ul> <li>1 MSCYO bağlantısı (master (ana) Sınıf 1 ile slave (yardımcı) arasında çevrimsel iletişim)</li> <li>1 MSAC1 bağlantısı (master (ana) Sınıf 1 ile slave (yardımcı) arasında çevrimsel olmayan iletişim)</li> <li>2 MSAC2 bağlantısı (master (ana) Sınıf 2 ile slave (yardımcı) arasında çevrimsel olmayan iletişim)</li> <li>Cihaz kilidi: Cihaz donanım veya yazılım ile kilitlenebilir.</li> <li>DIL sviçlerini kullanarak veya yazılım aracılığıyla adresleme</li> <li>GSD, PDM DD, DTM</li> </ul>	

### 9.8.3 Modbus RS485

Protokol	RTU / ASCII
Fonksiyon kodları	03, 04, 06, 08, 16, 23
Fonksiyon kodları için desteklenen yayım	06, 16, 23
Çıkış dataları	16 ölçülen değer (değer, birim, durum, 8 dijital değer (değer, durum)
Giriş dataları	4 Ayar noktası değerleri (değer, birim, durum), 4 dijital değer (değer, durum), hata teşhis bilgileri
Desteklenen özellikler	Adres, sviçler veya yazılım aracılığıyla konfigüre edilebilir

### 9.8.4 Modbus TCP

TCP portu	502
TCP bağlantıları	3
Protokol	RTU
Fonksiyon kodları	03, 04, 06, 08, 16, 23
Fonksiyon kodları için desteklenen yayım	06, 16, 23
Çıkış dataları	16 ölçülen değer (değer, birim, durum, 8 dijital değer (değer, durum)
Giriş dataları	4 Ayar noktası değerleri (değer, birim, durum), 6 dijital değer (değer, durum), hata teşhis bilgileri
Desteklenen özellikler	Adres DHCP veya yazılım aracılığıyla konfigüre edilebilir

### 9.8.5 Web sunucusu

Web sunucusu cihaz konfigürasyonuna, ölçülen değerlere, hata teşhis mesajlarına, günlük defterlerine ve servis datalarına standart WiFi/WLAN/LAN/GSM veya 3G router'ları (yöneltici) üzerinden ve bir kullanıcı tanımlı IP adresi ile tam erişim sağlar.

TCP portu	80
Desteklenen özellikler	<ul> <li>Uzaktan kontrollü cihaz konfigürasyonu</li> <li>Cihaz konfigürasyonu kaydı/geri yüklemesi</li> <li>Günlük defterini dışa aktarma (dosya formatları: CSV, FDM)</li> <li>DTM veya Internet Explorer aracılığıyla web sunucusuna erişim</li> </ul>

# 9.9 Güç beslemesi

#### 9.9.1 Besleme voltajı

#### CM442

Versiyona bağlı olarak: 100 - 230 V AC ± %15, 50/60 Hz 24 V AC/DC +20 / -%15, 50/60 Hz

#### CM444 ve CM448

Versiyona bağlı olarak: 100 - 230 V AC ± %15, 50/60 Hz 24 V DC +20 / -%15

### 9.9.2 Kablo girişi



# 9.9.3 Kablo özelliği

Kablo rakoru	İzin verilen kablo çapı
M16x1,5 mm	4 - 8 mm (0.16 - 0.32")
M12x1,5 mm	2 - 5 mm (0.08 - 0.20")
M20x1,5 mm	6 - 12 mm (0.24 - 0.48")
NPT3/8"	4 - 8 mm (0.16 - 0.32")
G3/8	4 - 8 mm (0.16 - 0.32")
NPT1/2"	6 - 12 mm (0.24 - 0.48")
G1/2	7 - 12 mm (0.28 - 0.48")

### 9.9.4 Güç tüketimi

### CM442

Besleme voltajına bağlı olarak

- 100 230 V AC ve 24 V AC: Maks. 55 VA
- 24 V DC: Maks. 22 W

### CM444 ve CM448

Besleme voltajına bağlı olarak

- 100 230 V AC: Maks. 73 VA
- 24 V DC: Maks. 68 W

### 9.9.5 Ana elektrik şebekesi sigortası

#### CM442

5x20 mm, 250 V, 4.0 A, yavaş üfleme (T4.0A)

### CM444 ve CM448

Sigorta değiştirilemez

# 9.10 Performans özellikleri

#### 9.10.1 Yanıt süresi

#### Akım çıkışları

 $t_{90}$  = maks. 500 ms, 0'dan 20 mA'ya bir artış için

#### Akım girişleri

t<sub>90</sub> = maks. 330 ms, 0'dan 20 mA'ya bir artış için

#### Dijital girişler ve çıkışlar

t<sub>90</sub> = maks. 330 ms, düşükten yükseğe artış için

#### 9.10.2 Referans sıcaklık

25 °C (77 °F)

### 9.10.3 Ölçülen hata sensör girişleri

--> Bağlı sensörün dokümantasyonu

### 9.10.4 Akım girişleri ve çıkışları için ölçülen hata

Tipik ölçülen hatalar: < 20  $\mu$ A (< 4 mA akım değerleri için) < 50  $\mu$ A (4 - 20 mA akım değerleri için) her biri 25 °C (77° F)'de

Sıcaklığa bağlı olarak ölçülen ilave hata: < 1,5 µA/K

### 9.10.5 Akım girişlerinin ve çıkışlarının çözünürlüğü

< 5 µA

#### 9.10.6 Tekrarlanabilirlik

--> Bağlı sensörün dokümantasyonu

# 9.11 Çevre koşulları

# 9.11.1 Ortam sıcaklık aralığı

# CM442

-20 - 60 °C (0 - 140 °F)

# CM444

- Genel olarak –20 ile 55 °C (0 130 °F), listedeki ikinci maddede yer alan paketler istisnadır
- –20 50 °C (0 120 °F), aşağıdaki paketler için:
  - CM444-\*\*M40A7FI\*\*\*\*\*+...
  - CM444-\*\*M40A7FK\*\*\*\*\*+...
  - CM444-\*\*N40A7FI\*\*\*\*\*+...
  - CM444-\*\*N40A7FK\*\*\*\*\*+...

# CM448

- Genel olarak -20 ile 55 °C (0 130 °F), listedeki ikinci maddede yer alan paketler istisnadır
- -20 50 °C (0 120 °F) , aşağıdaki paketler için:
  - CM448-\*\*\*6AA\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*\*8A4\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*\*8A5\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*28A3\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*38A3\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*48A3\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*58A3\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*68A3\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*26A5\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*36A5\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*46A5\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*56A5\*\*\*\*\*+...
  - CM448-\*\*66A5\*\*\*\*\*+...

# 9.11.2 Saklama sıcaklığı

-40 - 80 °C (-40 - 175 °F)

# 9.11.3 Bağıl nem

%10 - 95, yoğuşmasız

# 9.11.4 Koruma sınıfı

IP 66/67, sızdırmazlık ve korozyon direnci NEMA TYPE 4X ile uyumlu

#### 9.11.5 Vibrasyon mukavemeti

#### Çevre koşulları testleri

DIN EN 60068-2, Ekim 2008 uyarınca vibrasyon testi DIN EN 60654-3, Ağustos 1998 uyarınca vibrasyon testi

#### Dikme veya boru montajı

Frekans aralığı	10 ile 500 Hz (sinüsoid)	
Genlik	10 ile 57.5 Hz:	0.15 mm
	57.5 ile 500 Hz:	2 g <sup>1)</sup>
Test süresi	10 frekans döngüsü/ uzamsa	al eksen, 3 uzamsal eksende (1 oct/d)

#### Duvara montaj

Frekans aralığı	10 ile 150 Hz (sinüsoid	1)	
Genlik	10 ile 12.9 Hz:	0.75 mm	
	12.9 ile 150 Hz:	0.5 g <sup>1)</sup>	
Test süresi	10 frekans döngüsü/ u:	10 frekans döngüsü/ uzamsal eksen, 3 uzamsal eksende (1 oct/d)	

1) g ... yerçekimi ivmesi (1 g  $\approx$  9.81 m/s<sup>2</sup>)

#### 9.11.6 Elektromanyetik uyumluluk

Endüstri için A sınıfı EN 61326-1: 2006'ya uygun olarak parazit emisyonu ve parazit dayanıklılığı

#### 9.11.7 Elektrik güvenliği

IEC 61010-1, Sınıf I ekipman Düşük voltaj: Aşırı voltaj kategorisi II Ortam < 3000 m (< 9840 ft) MSL üzeri

#### 9.11.8 Kirlilik derecesi

Ürün, kirlilik derecesi 4'e uygundur.

#### 9.11.9 Çevreye basınç kompanzasyonu

Basınç kompanzasyon elemanı olarak GORE-TEX'ten imal edilmiş filtre kullanılır Çevreye basınç kompanzasyonu sağlar ve IP korumasını garanti eder.

# 9.12 Mekanik yapı

#### 9.12.1 Boyutlar

--> "Montaj" bölümü

### 9.12.2 Ağırlık

Yakl. 2,1 kg (4.63 lbs), versiyona bağlı olarak

### 9.12.3 Malzeme

Alt muhafaza bölümü	PC-FR
Ekran kapağı	PC-FR
Ekran filmi ve işlev tuşları	PE
Muhafaza yalıtımı	EPDM
Modül yan panelleri	PC-FR
Modül kapakları	PBT GF30 FR
Kablo montaj rayı	PBT GF30 FR, paslanmaz çelik 1.4301 (AISI304)
Kelepçeler	Paslanmaz çelik 1.4301 (AISI304)
Vidalar	Paslanmaz çelik 1.4301 (AISI304)

# 10 Tehlikeli ortamda kurulum ve çalıştırma Sınıf I Böl. 2

# 10.1 Çevre/özellikler

Aşağıdakiler uyarınca, potansiyel patlama tehlikesi olan belirli ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmış kıvılcım çıkarmaz cihaz:

- Sınıf I Böl. 2
- Gaz grubu A, B, C, D
- Sıcaklık sınıfı T4,  $T_a = 60$  °C
- Kontrol çizimi: 401204
- NEMA 4X, IP66/67 uyarınca açık ve kapalı alanlarda kullanım için uygundur

# 10.2 Kontrol çizimi



a0018207

# Dizin

# Α

Ad plakası
Ağ sistemi adresi 43
Ağ sistemi sonlandırma 42
Ağırlık
Akım çıkışı
Bağlantı
Teknik bilgi61
Akım girişi
Bağlantı
Teknik bilgi58
Alan ağ sistemi
Adresin donanım aracılığıyla belirlenmesi . 43
Ana elektrik şebekesi sigortası
Atama görüntüleri 56

# В

Bağıl nem
Bağlantı
Akım çıkışı 36
Akım girişi 36
Besleme voltajı
Chemoclean
Dijital giriş/çıkış
Endüstriyel ağ sistemi
Kablo kılıfı
Kablo terminalleri
Kablo topraklama
Koruyucu topraklama
Röle
Sensörler 29–31
Temizlik ünitesi CAS40D
Bağlantı koşulları 19
Bağlantı sonrası
Kontrol 44
Basınç kompanzasyonu 69
Besleme voltajı
СМ442 25
СМ444/СМ448 27
Boyutlar 13, 70

# С

-	
Çalışma dilinin seçilmesi	51
Çalıştırma tuşlarının kilitlenmesi	47
cCSAus	12
CE işareti	12
Çevre	
Basınç kompanzasyonu	69
Elektrik güvenliği	69
Çevre koşulları	
Bağıl nem	68
EMC	69
Kirlilik derecesi	69
Koruma sınıfı	68
Ortam sıcaklık aralığı	68
Saklama sıcaklığı	68
Vibrasyon mukavemeti	69
Chemoclean	38
Cihaz açıklama dosyaları	63
Cihaz açıklaması	8
Cihaz değişkenleri	63
Cihaz mimarisi	-10
Cihaz tipi	63
Cihazın durumu	56
Çıkış	
Akım çıkışı	61
Alarmda sinyal	60
Çıkış sinyali	59
Dijital çıkış	60
Linearizasyon	60
Protokole özel datalar	63
Röle	62
Yük	60
Çıkış numaralandırma	9
Çözünürlük	
Akım çıkışları	67
Akım girişleri	67
## D

Data aktarım hızı 59	Э
DD'ler 63	3
Demontaj 18	3
Devreye Alma 52	1
Devreye alma	
Hazırlık adımları 43	3
Ünitenin açılması 52	1
Dijital çıkış 60	C
Dijital giriş 58	3
Dijital giriş/çıkış	
Bağlantı	2
Dikmeye montaj 15	5
Dokümantasyon	5
Durum ekranı	5
Duvara montaj 17	7

# Ε

Ekran 45, 54
Atama görüntüleri
Cihazın durumu 56
İşlev tuşları
Ölçüm modu
Ekran ayarları 51
Ekran ikonları 56
Elektrik bağlantısı 19, 22–40
Ana elektrik şebekesi sigortası 66
Güç tüketimi 66
Kablo girişleri
Kablo özelliği 66
Elektrik güvenliği 69
Elektrik teknisyeni 19
Elektromanyetik uyumluluk 7
EMC 69
Endüstriyel ağ sistemi
485 modülü
M12 konektörü 40
Sonlandırma 42
Ethernet
Hızlı elektrik bağlantısı kılavuzu 21
F
- Faalivet güvenliği

raanyer	yu	vc		ш	.y.	 •	•	•	•••	•	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	'
FM/CSA			•	•						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	12

## G

Galvanik izolasyon Giris	59
Akım girisi.	58
Dijital giriş	58
Giriş sinyali	57
Giriş tipi	57
Kablo özelliği	57
Ölçülen değişken	57
Ölçüm aralığı	57
Giriş numaralandırma	. 9
Güç beslemesi	65
Güç tüketimi	66
Güvenlik talimatları	
Faaliyet güvenliği	. 7
İş güvenliği	. 7
Kullanım amacı	. 6
Ürün güvenliği	. 7

# Η

HART	
Hızlı elektrik bağlantısı kılavuzu	19
HART versiyonu	63

# I

İkazlar					•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		4
İş güvenliği	•			•		•	•						•	•	•				•		•	7
İşlev tuşları	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		5	4

# К

Kablo girişleri	65
Kablo kesiti	63
Kablo kılıfının bağlanması	23
Kablo özelliği 57,	66
Kablo terminalleri	24
Kablo topraklama	23
Kirlilik derecesi	69
Konfigürasyon	
İşlemler	48
Özelleştirilmiş metin	49
Sadece görüntüleme	47
Sayısal değerler	48
Seçim listeleri	47
Tablolar	50

#### Kontrol

Bağlantı sonrası
Fonksiyon
Montaj sonrası kontrolü
Kontrol çizimi
Koruma sınıfı 43, 68
Koruyucu topraklama bağlantısı 23
Kullanım 6
Kullanım amacı 6

# L

LED'ler																									39
Linearizasyon .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		60

# М

Malzeme
MCERTS 12
Mekanik yapı
Ağırlık
Boyutlar 13,70
Malzeme
Menü
Ekran/Operasyon51
Temel kurulum
Modbus
Hızlı elektrik bağlantısı kılavuzu
Montaj 13, 15–17
Montaj plakası 14
Montaj sonrası kontrolü
Kontrol 18
Montaj talimatları
Dikmeye montaj
Duvara montaj 17
Montaj plakası 14
Ortam koruma kapağı14
Ray sistemine montaj 16
montaj talimatları
Boyutlar 13
Muhafaza
Açık
Kapalı
Muhafazanın açılması 22

#### 0

Ölçülen değişken	57
Olçuleli flata	
Akım çıkışları	67
Akım girişleri	67
Sensör girişleri	67
Ölçüm aralığı	57
Ölçüm cihazı	
Montaj	15
Ölçüm modu	54
Onaylar	12
Operasyon	
Ekran ve çalıştırma elemanları	45
Konfigürasyon	47
Operasyon konsepti	46
Ortam koruma kapağı	14

## P

Performans özellikleri	
Çözünürlük	67
Ölçülen hata	67
Referans sıcaklık	67
Tekrarlanabilirlik	67
Yanıt süresi	67
Portlar	9
PROFIBUS DP	
Hızlı elektrik bağlantısı kılavuzu	20
Protokole özel datalar	63

#### R

Ray sistemine montaj	16
Referans sıcaklık	67
Röle	37
Değiştirme kapasitesi	62
Kablo kesiti	63
Röle tipleri	62

#### S

Saklama sıcaklığı 6	8
Semboller	4
Sensörler	
Bağlantı	1
Tipler	9
Seri numarası 1	2
Sinyal kodlama 5	9

## Т

Tanımlama
Ad plakası 11
Seri numarası
Teknik bilgi 57
Çevre koşulları 68
Çıkış
Giriş 57
Mekanik yapı
Performans özellikleri 67
Tekrarlanabilirlik 67
Temel kurulum 53
Temizlik ünitesi CAS40D 37
Terminal şeması 10
Teslimat kapsamı
Teslimatın kabul edilmesi 11
Tuş takımı kilidi 47

## U

Ünitenin açılması
Üretici tanımlaması (ID)63
Ürün güvenliği 7
Ürün tanımlaması 11
Uygunluk Beyanı 12
Uzak operasyon
HART 19
Uzaktan operasyon
Ethernet
Modbus
PROFIBUS DP 20
Web sunucusu

## V

Vibrasyon mukavemeti		69
----------------------	--	----

### W

Web sunucusu	
Hızlı elektrik bağlantısı kılavuzu	21

#### Y

Yanıt sü	re	esi	ί.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	6	57
Yük	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	6	0
Yuvalar	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	9



www.addresses.endress.com



People for Process Automation